



motorola

Teléfono inalámbrico digital  
con contestador automático



## Motorola IT6

Para IT6 e IT6-2

Nota: Por favor cargue el terminal durante 24 horas antes de su primer uso.

# Bienvenido...

***a su nuevo teléfono Motorola IT6 inalámbrico digital con contestador automático!***

- Contestador automático con 30 minutos tiempo de grabación digital.
- Directorio telefónico para 100 nombres y números.
- Pantalla retroiluminada brillante.
- Altavoz para conversaciones de manos libres.
- El identificador de llamadas muestra quién está llamando y se pueden ver los detalles de las últimas 50 llamadas en una lista de llamadas.<sup>1</sup>
- Vuelve a marcar hasta 10 de los últimos números marcados.
- Registre hasta 4 auriculares en una sola base.
- Realiza llamadas internas, transfiere llamadas externas, hace conversación de 3 vías entre dos interlocutores internos y uno externo.
- Su IT6 soporta carga inteligente, esto significa que cuando el teléfono está completamente cargado, la base automáticamente lo detectará y detendrá la alimentación del enchufe eléctrico para cargar el auricular ahorrando consumo innecesario de energía.

## **¿Necesita ayuda?**

Si tiene algún problema con la configuración o el uso de su teléfono digital inalámbrico con contestador automático IT6, por favor póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-888-331-3383. Alternativamente, puede encontrar la respuesta en la sección "Ayuda" en la parte posterior de esta guía.

<sup>1</sup>Debe suscribirse al servicio de identificación de llamadas de su proveedor de red para que esta característica funcione. Es posible que se le cobre una tarifa de suscripción por el servicio.

Tenga en cuenta que este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falla la alimentación eléctrica. Se deben hacer arreglos alternativos para acceder a los servicios de emergencia alternativos para acceder a los servicios de emergencia.

Esta guía de usuario contiene toda la información que necesita para aprovechar su producto al máximo.

Antes de hacer su primera llamada tendrá que configurar el teléfono. Siga las sencillas instrucciones en “Primeros pasos”, en las páginas siguientes.

## IMPORTANTE

Utilice únicamente el cable de línea telefónica y el adaptador de red suministrado.

### ¿Lo tiene todo?

- Auricular inalámbrico
- Base inalámbrica
- Adaptador de corriente para la base
- Cable de línea telefónica

Si ha adquirido un paquete múltiple IT6-2 también tendrá los siguientes elementos adicionales:

- Auricular inalámbrico y cargador
- Adaptador de corriente para el cargador
- Cable de línea telefónica

1.	Primeros pasos .....	7
2.	Conozca su teléfono .....	10
3.	Uso del teléfono.....	16
3.1	Hacer una llamada .....	16
3.2	Premarcar.....	16
3.3	Marcar números de memoria directa del 1 al 9.....	16
3.4	Llamar desde el directorio telefónico .....	16
3.5	Llamar desde la lista de llamadas .....	16
3.6	Contestar una llamada.....	16
3.7	Ajustar el volumen.....	17
3.8	Silencio.....	17
3.9	Finalizar una llamada .....	17
3.10	ACTIVAR/DESACTIVAR el auricular.....	17
3.11	Intercomunicador .....	17
3.11.1	Llamar a otro auricular .....	17
3.11.2	Transferir una llamada externa a otro auricular.....	18
3.11.3	Teleconferencia de tres vías .....	18
3.12	Correo de voz.....	18
4.	Directorio telefónico .....	19
4.1	Ver y marcar las entradas del directorio telefónico.....	19
4.2	Almacenar una entrada .....	19
4.3	Introducción de nombres .....	19
4.4	Tabla de caracteres.....	20
4.5	Introducir una pausa .....	20
4.6	Ver una entrada.....	21
4.7	Editar una entrada .....	21
4.8	Borrar una entrada .....	21
4.9	Entrada de la lista.....	21
4.10	Borrar todas las entradas.....	22
4.11	Guardar un número de la memoria directa .....	22
4.12	Borrar un número de la memoria directa.....	22
5.	Identificador de llamadas y lista de llamadas.....	23
5.1	Lista de llamadas.....	23
5.1.1	Ver la lista de llamadas .....	23
5.1.2	Llamar desde la lista de llamadas .....	24
5.1.3	Guardar un número de la lista de llamadas en el directorio telefónico	24
5.1.4	Borrar una entrada de la lista de llamadas.....	24
5.1.6	Borrar toda la lista de llamadas .....	24
5.2	Remarcar.....	24
5.2.1	Remarcar el último número.....	24

5.2.2	Ver y marcar un número en la lista de rellamadas .....	25
5.2.3	Copiar un número de rellamada en el directorio telefónico.....	25
5.2.4	Borrar una entrada de la lista de rellamadas.....	25
5.2.5	Borrar toda la lista de rellamadas.....	25
<b>6.</b>	<b>Reloj y alarma.....</b>	<b>26</b>
6.1	Ajuste de fecha y hora .....	26
6.2	Ajuste de la alarma.....	26
6.3	Ajuste de la melodía de la alarma.....	26
6.4	ACTIVAR / DESACTIVAR el reloj automático .....	27
<b>7.</b>	<b>Ajustes personales.....</b>	<b>28</b>
7.1	Tonos del auricular .....	28
7.1.1	Volumen de timbre .....	28
7.1.2	Melodía de timbre .....	28
7.1.3	Tonos de teclas ACTIVAR/DEACTIVAR.....	28
7.1.4	Tonos de conexión ACTIVAR/DEACTIVAR.....	28
7.2	Tono de la base .....	29
7.2.1	Melodía de timbre .....	29
7.2.2	Volumen de timbre .....	29
7.3	Nombre del auricular.....	29
7.4	Respuesta automática .....	29
7.5	Colgado automático .....	30
7.6	Idioma de la pantalla.....	30
7.7	Luz de fondo de ACTIVAR/DEACTIVAR.....	30
7.8	Bloqueo del teclado .....	30
<b>8.</b>	<b>Ajustes avanzados.....</b>	<b>31</b>
8.1	Lista de llamadas.....	31
8.2	Conferencia.....	31
8.3	Código de área.....	31
8.4	Tiempo flash.....	31
8.5	Modo de marcación .....	32
8.5.1	Cambiar temporalmente de pulso a marcación por tonos .....	32
8.6	Registro .....	32
8.7	Registrar un auricular .....	32
8.8	Cancelar el registro de un auricular .....	32
8.9	PIN.....	33
8.10	Restablecer .....	33
8.11	Bloqueo de llamadas .....	33
8.11.1	ACTIVAR/DEACTIVAR bloqueo de llamadas .....	33
8.11.2	Determinar un número a ser bloqueado.....	34
8.12	Configuraciones predeterminadas.....	34
	Retardo de timbrada.....	34
<b>9.</b>	<b>Usando su contestador automático .....</b>	<b>35</b>
9.2	ACTIVAR/DEACTIVAR .....	35

9.3	Reproducir mensajes.....	35
9.4	Borrar todos los mensajes.....	36
9.5	Grabar una nota.....	36
9.6	Mensajes salientes.....	36
9.6.1	Grabar también (Responder y grabar).....	36
9.6.2	Sólo responder.....	36
9.6.3	Fijar modo de respuesta.....	36
9.7	Ajustes del contestador automático.....	37
9.7.1	Retardo de timbrada.....	37
9.8	Acceso remoto.....	38
9.8.1	ACTIVAR/DEACTIVAR acceso remoto y cambiar PIN remoto.....	38
9.9	Filtrado de llamadas.....	38
9.9.1	ACTIVAR/DEACTIVAR el filtrado de llamada en el auricular.....	39
9.10	Idioma del contestador automático.....	39
9.11	Acceso al menú del contestador por el registro de llamadas.....	39
9.12	Memoria llena.....	40
10.	Especificaciones técnicas.....	41
11.	Ayuda.....	42
12.	Información de carácter general.....	44

## 1. Primeros pasos

### IMPORTANTE

No coloque su IT6 en el baño u otras áreas húmedas.

### Ubicación

Se debe colocar la base IT6 a una distancia máxima de 1,8 metros (6 pies) de un enchufe eléctrico y un enchufe telefónico de la pared para proporcionar la energía para la alimentación del dispositivo y conectarse a los servicios telefónicos.

Asegúrese de que esté al menos a 0,9 metro (3 pies) de distancia de otros aparatos eléctricos para evitar interferencias. Su IT6 funciona enviando señales de radio entre el teléfono y la base. La fuerza de la señal depende de donde se coloca la base. Colocarlo lo más alto posible garantiza mejor señal.

### ALCANCE DE AURICULAR

La unidad tiene un alcance de hasta 198 metros (650 pies) al aire libre cuando hay una línea de visión libre entre la base y el auricular. Cualquier obstrucción entre la base y el teléfono reducirá el alcance significativamente. Con la base en el interior y el teléfono ya sea en interiores o al aire libre, el rango normalmente será de hasta 30 metros (100 pies). Paredes de hormigón y piedra gruesas pueden afectar gravemente el alcance.

### INTENSIDAD DE LA SEÑAL

El icono  en el teléfono indica que se encuentra dentro del alcance de la base. Cuando está fuera del alcance de la base, el icono  desaparece. Si está en una llamada, escuchará una advertencia.

Si está en una llamada, la línea se cortará si el terminal se mueve fuera del alcance de la base. Muévase hacia atrás dentro del alcance. El teléfono automáticamente se volverá a conectar a la base.

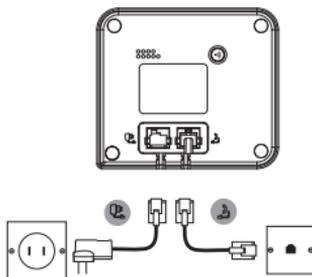
## Configuración

### IMPORTANTE

Utilice sólo el adaptador de corriente y el cable de línea telefónica suministrado con el producto.

### Conexión de la estación base

1. Conecte el cable de línea telefónica en el enchufe marcado  en la parte posterior de la base.
2. Conecte el adaptador de alimentación al enchufe marcado  en la parte posterior de la base y enchufe el otro extremo al enchufe eléctrico.



## Carga del teléfono

3. Si está cargando las pilas por primera vez, coloque el teléfono en la base para cargarlo durante al menos 24 horas de forma continua.
4. Cuando el teléfono está completamente cargado, el icono,  aparecerá constante en la pantalla. Conecte el otro extremo del cable de línea telefónica (asegúrese de que uno de los extremos ya está conectado a la base) en la toma telefónica de la pared.

### NOTA

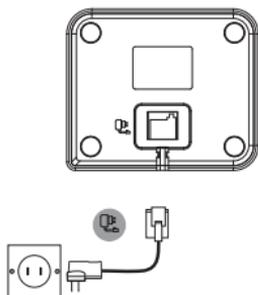
No se puede acceder a la batería en el teléfono. No intente extraer la batería, ya que puede dañar el teléfono. Si necesita sustituir la batería, llame al teléfono de atención al cliente que se encuentra en esta guía del usuario.

## Conexión del teléfono y el cargador

### (sólo para multi-pack)

Si ha comprado un multi-pack, tendrá que llevar a cabo este proceso para todos los terminales y cargadores.

1. Conecte el adaptador de alimentación al enchufe marcado  en la parte posterior del cargador y enchufe el otro extremo al enchufe eléctrico.



2. Si está cargando las pilas por primera vez, coloque el teléfono en el cargador para cargarlo durante al menos 24 horas de forma continua.
3. Cuando el teléfono está completamente cargado, el icono,  aparecerá constante en la pantalla. La pantalla mostrará teléfono y número de teléfono (por ejemplo 2) para indicar que está registrado en la base.

### ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA

Si oye un pitido de advertencia cada 2 minutos durante una llamada, tendrá que recargar el terminal antes de poder usarlo de nuevo.

Durante la carga, el icono,  se desplazará en la pantalla.

### RENDIMIENTO DE LA BATERÍA

En condiciones ideales, las baterías completamente cargadas deben durar hasta 7 horas de tiempo de conversación o hasta 130 horas en espera con una sola carga.<sup>1</sup>

Tenga en cuenta que las baterías nuevas no alcanzan su plena capacidad hasta que hayan sido usadas de forma normal durante varios días.

Para mantener las baterías en las mejores condiciones, deje el teléfono fuera de la base unas pocas horas cada cierto tiempo.

Gastar las baterías del todo al menos una vez a la semana ayudará a que duren el mayor tiempo posible.

<sup>1</sup> Todos los tiempos de conversación y de espera son aproximados y dependen de las características seleccionadas y los patrones de uso.

## Configurar su IT6

### Fecha y hora

Si se ha suscrito a un servicio de identificación de llamadas y el reloj automático está ACTIVADO (vea la página 27), la fecha y la hora se ajustan automáticamente para todos los teléfonos móviles cuando recibe su primera llamada. Si el reloj automático está DESACTIVADO la fecha y la hora no se ajustan automáticamente.

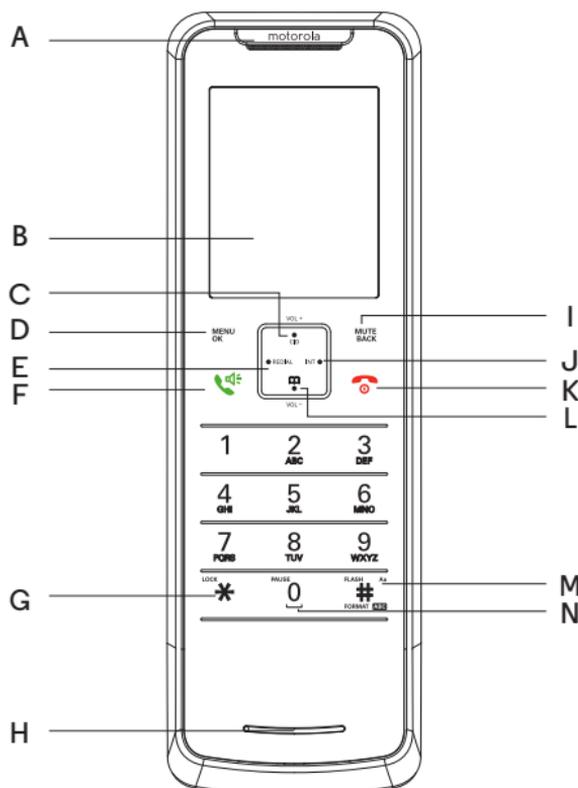
Si no tiene un servicio de identificación de llamadas, puede configurar la fecha y la hora manualmente.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Reloj/Alarma y pulse .
2. Se muestran Fecha y hora. Pulse .
3. Introduzca la fecha con el formato MM/DD por ejemplo 08/04 para 4 de agosto y pulse .
4. Introduzca la hora utilizando el formato de 12 horas HH:MM, por ejemplo, 02:45.
5. Pulse  o  para cambiar de A (am) a P (pm) y pulse .
6. Pulse  para volver al modo de espera.

*Su IT6 ya está listo para su uso.*

## 2. Conozca su teléfono

### Descripción general del teléfono inalámbrico



**A Auricular**

**B Pantalla**

Consulte la página 12 para iconos de la pantalla.

**C Registro de llamadas / desplazamiento arriba / Subir volumen**

Abra el registro de llamadas. Pulse ▲ para entrar al menú Registro de llamadas y a continuación, pulse ▼ para seleccionar Lista de llamadas o menú de Contestador automático.

Desplácese hacia arriba a través de las listas y los ajustes.

**D Menú / ACEPTAR**

Entre en el menú principal.

Seleccione la opción que aparece en la pantalla.

Confirme la opción de menú - ACEPTAR se muestra en la pantalla.

## **E Remarcar**

Abrir la lista de rellamada.

## **F Tecla de descolgar / Manos libres**

Permite realizar o responder una llamada.

Activar y desactivar manos libres durante una llamada

### **IMPORTANTE**

La activación de manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a un nivel muy alto. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

## **G Marcación por pulso por tonos / \* / Bloqueo del teclado**

Durante una llamada, presione y mantenga presionado para cambiar de marcación por pulsos a marcación por tonos. Marque un \*.

En el modo de espera, presione y mantenga presionado para bloquear / desbloquear el teclado.

## **H Micrófono**

### **I Desplácese hacia la derecha / Borrar / Silencio / Atrás**

Desplácese a la derecha.

Borra los caracteres que aparecen en pantalla para introducir nombres y números.

Silenciar / activar el micrófono durante una llamada.

Volver a nivel anterior del menú  aparece en la pantalla.

### **J Intercomunicador**

Pulse para realizar una llamada interna.

### **K Finalizar llamada / ACTIVAR/DESACTIVAR el auricular**

Finalizar una llamada.

Cuando se encuentra en un menú, volver al modo de espera.

Pulse y mantenga pulsado para ACTIVAR o DESACTIVAR el teléfono (cuando está en modo de espera).

### **L Directorio telefónico / Desplazar hacia abajo / Bajar volumen**

Abra el directorio telefónico.

Desplácese hacia abajo por las listas y los menús.

Disminuya el volumen del auricular.

### **M Timbre desactivado / Flash / # / Cambiar entre mayúsculas y minúsculas**

Presionar y mantener presionado para ACTIVAR/DESACTIVAR el timbre del auricular.

Utilice las funciones de flash (F).

Marque un #.

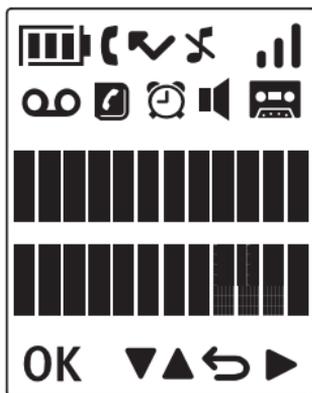
Al ingresar letras / editar, pulse brevemente para cambiar de Abc a abc o ABC.

### **N Pulso / Espacio**

Cuando marque o almacene un número, mantenga pulsada la tecla para introducir una pausa (P).

## Pantalla del teléfono

### Iconos de la pantalla

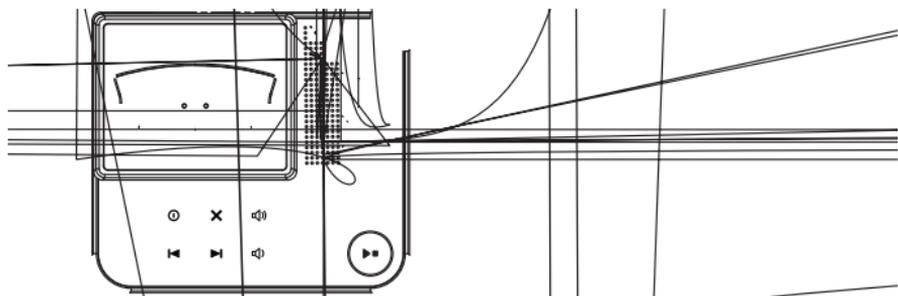


-  Se activa cuando la línea está en uso. Parpadea cuando hay una llamada entrante.
-  Parpadea cuando tiene llamadas perdidas y hay nuevo(s) número(s) en la lista de llamadas.
-  Timbre del teléfono está desactivado.
-  Fija cuando el teléfono está registrado y dentro del alcance de la base. Desaparece cuando el teléfono está fuera de cobertura y parpadea cuando busca la base.
-  Parpadea cuando tiene nuevos mensajes de correo de voz. Apagado cuando no tiene mensajes de correo de voz.
-  El directorio telefónico está abierto.
-  La alarma se ha fijado.
-  Modo manos libres está activado.
-  El contestador automático está **ACTIVADO**.

Los niveles de carga aproximados de la batería se indican a continuación:

-  Carga de la batería completa.
-  La batería está parcialmente cargada.
-  La batería está baja.
-  La batería está casi vacía. El icono de la batería parpadea y emite un tono de advertencia cada 2 minutos durante una llamada.

## Vista general de la base



## Navegación por los menús

Los pasos básicos de la navegación por el menú y las opciones que aparecen en pantalla.

1. Desde la pantalla de espera, oprima  .  
Se abre el menú principal.
2. Utilice las teclas VOL + () o  () para desplazarse por el menú.
3. Opciones de las teclas de función ACEPTAR y  se muestran.  
Pulse  para seleccionar ACEPTAR y abrir un submenú o validar una opción.  
Pulse  para volver al nivel de menú anterior, corregir un carácter o cancelar una acción.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

### NOTA

Si no presiona ningún botón en el teléfono durante 30 segundos, la pantalla volverá automáticamente al modo de espera. También volverá al modo de espera cuando el auricular se coloca en la base o el cargador.

## Mapa de menús

### Directorio telefónico

Lista de entradas

Cuando no se ha almacenado ninguna entrada se muestra **lista vacía**, si hay entradas almacenadas desplácese hasta el registro deseado y pulse **ACEPTAR**.

Editar

Borrar

Nueva entrada

Borrar todo

Memoria Directa

### Reloj/Alarma

Fecha y hora

Ajuste de la alarma

Tono de alarma

Reloj automático

### Ajuste personalizado

Tono Auricular

Volumen de timbre

Melodía de timbre

Tono de tecla

Tono de conexión

Tono de la base

Melodía de la base

Volumen de la base

Nombre del auricular

Respuesta automática

Colgado automático

Idioma

Retroiluminación

### Configuración avanzada

Lista de llamadas

Conferencia

Código de área

Tiempo flash

Modo de marcación

Registrar

Anular el registro

PIN

Restablecer

Bloqueo de llamadas

### Contestador automático

Reproducir

Borrar todo

Grabar una nota

Modo de contestación

Contest. Activado/Desactivado

Ajuste contest

Retardo de timbrada

Acc remoto.

Filtrado aur

Filtrado base

Idioma del contestador automático

### 3. Uso del teléfono

#### 3.1 Hacer una llamada

1. Pulse .
2. Marque el número de teléfono.

#### 3.2 Premarcar

1. Introduzca el número de teléfono (máximo 24 dígitos). Si comete un error presione **MUTE BACK**.
2. Pulse  para marcar el número de teléfono introducido.

#### 3.3 Marcar números de memoria directa del 1 al 9

1. Pulse y mantenga pulsada una tecla del 1 al 9 hasta que se muestre el número y marcó.

#### NOTA

Para almacenar un número de la memoria directa ver página 22.

#### 3.4 Llamar desde el directorio telefónico

1. Pulse . Se muestra la primera entrada en el directorio telefónico.
2. Desplace  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  para marcar el número.

#### NOTA

En lugar de desplazarse para buscar las entradas del directorio telefónico, pulse la tecla numérica correspondiente a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, si pulsa **2 ABC** se mostrarán las entradas que comiencen con A. Si pulsa de nuevo **2 ABC** mostrarán las entradas que comienzan con B, etc...

#### 3.5 Llamar desde la lista de llamadas

#### NOTA

Hay que suscribirse a un servicio de identificación de llamadas de la red para poder ver el número del llamante en la lista de llamadas. Consulte la sección "Lista de llamadas" en la página 23 para más detalles.

1. Pulse  para entrar al menú Registro de llamadas y a continuación, pulse **MENU OK** para seleccionar **Lista de llamadas**. Se muestra la llamada más reciente.
2. Desplace  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  para marcar el número.

#### 3.6 Contestar una llamada

1. Cuando el teléfono suena y  parpadea en la pantalla, si el auricular está fuera de la base pulse  para contestar la llamada, o si el auricular está en la base, simplemente levante el auricular para contestar la llamada.

2. Pulse  de nuevo para responder la llamada a través del manos libres.
3. Para cambiar entre manos libres y auricular pulse .

### **IMPORTANTE**

Cuando el teléfono suena, evite sostener el auricular demasiado cerca al oído, porque puede dañar su audición.

### **NOTA**

Si la función respuesta automática está ACTIVADO (consulte la página 29), simplemente descuelgue el auricular en la base para responder la llamada. El valor predeterminado es ACTIVADA. Ver todas las "Configuraciones predeterminadas" en la página 34.

Una llamada entrante tiene prioridad sobre otros eventos. Cada vez que hay una llamada entrante, se terminan otras operaciones en curso, tales como la configuración del teléfono, navegación por el menú, etc.

## **3.7 Ajustar el volumen**

1. Durante una llamada, pulse ▲ o ▼ para ajustar el volumen del auricular o manos libres. El nivel se muestra en la pantalla del auricular.

## **3.8 Silencio**

Silenciar el micrófono para que pueda hablar con alguien más en la habitación sin ser escuchado por el interlocutor.

1. Durante una llamada, pulse **MUTE BACK**. El micrófono está silenciado.
2. Pulse **MUTE BACK** de nuevo para ACTIVAR el micrófono.

## **3.9 Finalizar una llamada**

1. Pulse .

Después de colgar, el tiempo que el teléfono estuvo descolgado se muestra durante 2 segundos.

### **NOTA**

Si la función de colgado automático está ACTIVADA (consulte la página 30), simplemente cuelgue el auricular en la base para finalizar la llamada. El valor predeterminado es ACTIVADO.

## **3.10 ACTIVAR/DESACTIVAR el auricular**

1. Presionar y mantener presionado  para ACTIVAR/DESACTIVAR el auricular.

## **3.11 Intercomunicador**

Esta función sólo está disponible cuando hay al menos 2 teléfonos registrados. Le permite realizar llamadas internas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción de conferencia.

### **3.11.1 Llamar a otro auricular**

1. Pulse INT.

- Si tiene dos terminales, el otro auricular es llamado automáticamente.
- Si hay más de dos terminales registrados en la base, se mostrarán sus números,
- p.ej. 2.3.4.5.\*. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar o pulse  para llamar a todos los teléfonos.

2. Pulse  para colgar.

#### NOTA

Si el teléfono no pertenece al rango de IT6, esta función puede no estar disponible.

#### 3.11.2 Transferir una llamada externa a otro auricular

1. Durante una llamada, pulse **INT**.  
Su interlocutor se pone en espera.
2. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar o pulse  para llamar a todos los teléfonos. Si tiene dos terminales, el otro auricular es llamado automáticamente.
3. Cuando responda el otro auricular, anuncie la persona que llama a continuación, pulse  para transferir la llamada. Si el otro auricular no contesta, pulse **INT** para hablar con la persona que llama de nuevo.

#### 3.11.3 Teleconferencia de tres vías

1. Durante una llamada, pulse **INT**.  
Su interlocutor se pone en espera.
2. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar o pulse  para llamar a todos los teléfonos. Si tiene dos terminales, el otro auricular es llamado automáticamente.
3. Cuando responda el otro auricular, anuncie la persona que llama a continuación pulse y mantenga pulsado **INT** para hablar con la persona que llama de nuevo.
4. Pulse  para colgar.

#### 3.12 Correo de voz

Si se ha suscrito al servicio de correo de voz de su red (si está disponible), la pantalla de su IT6 mostrará  cuando tenga un nuevo mensaje.

#### NOTA

Se puede desactivar el icono  Al ver la lista de llamadas, pulse y mantenga pulsado .

## 4. Directorio telefónico

El directorio telefónico del auricular IT6 puede almacenar hasta 100 nombres y números. Los números pueden ser de hasta 24 dígitos y los nombres de hasta 12 caracteres de longitud. Las entradas se almacenan en orden alfabético.

### 4.1 Ver y marcar las entradas del directorio telefónico

1. Pulse . La pantalla muestra la primera entrada.
2. Pulse o a la entrada que desee.  
 Para efectuar una búsqueda alfabética, pulse luego pulse la tecla de la primera letra del nombre, por ejemplo, si el nombre empieza por N, pulse dos veces.  
La pantalla muestra la primera entrada que comience con N. Si es necesario, pulse o para desplazarse hasta la entrada exacta.
3. Pulse para marcar la entrada mostrada.

### 4.2 Almacenar una entrada

1. Pulse . Se visualiza el Directorio telefónico.
2. Pulse . Se muestra Nueva entrada.
3. Pulse . Se muestra Ingrese el nombre.
4. Introduzca un nombre y pulse .
5. Introduzca un número. Pulse para guardar.
6. Pulse para volver al modo de espera.

#### NOTA

Cancelar almacenar una entrada pulsando en cualquier momento durante el proceso.

### 4.3 Introducción de nombres

Utilice el teclado alfanumérico para introducir nombres en el directorio telefónico. Por ejemplo, para introducir el nombre de Paul

P      Pulse una vez

A      Pulse una vez

U      Pulse dos veces

L      Pulse tres veces

Para agregar un espacio, pulse .

Pulse para borrar un carácter o presione y mantenga presionado para borrar todos los caracteres.

## 4.4 Tabla de caracteres

Utilice el teclado para introducir nombres y caracteres.

Tecla	Casilla	Caracteres y símbolos asignados
<b>1</b>	min /may	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¤ § ...
<b>2</b> ABC	min	a b c 2 à â ã ä å ä ã ä å ç ç
	May	A B C 2 À Â Ã Ä Å Ä Ã Ä Å Ç Ç
<b>3</b> DEF	min	d e f 3 è é ê ë ù ë ë ù Δ Φ
	May	D E F 3 È É Ê Ë Ë Ë Ë Δ Φ
<b>4</b> GHI	min	g h i 4 ĝ ħ ï ï ï ï Γ
	May	G H I 4 Ĝ Ĥ Ĩ Ĩ Ĩ Ĩ Γ
<b>5</b> JKL	min	j k l 5 Λ
	May	J K L 5 Λ
<b>6</b> MNO	min	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
	May	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
<b>7</b> PQRS	min	p q r s 7 ß š š Ï Ï Σ
	May	P Q R S 7 Š Š Š Ï Ï Σ
<b>8</b> TUV	min	t u v 8 ù ú û ü ü ü μ
	May	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ü Ü
<b>9</b> WXYZ	min	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž
	May	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž
<b>0</b> NUM	min/May	Space . 0 , / : ; “ ” ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
<b>#</b> NUM	min/May	pulse brevemente para cambiar entre ABC, abc, Abc

## 4.5 Introducir una pausa

Si su IT6 está conectado a una centralita, puede que tenga que introducir una pausa en un número almacenado. Esto le da tiempo a la centralita para obtener una línea externa. Una pausa se almacena normalmente después del código de acceso a la centralita (por ejemplo, 9)

1. Cuando guarde un número, mantenga pulsado **0** hasta que la pantalla muestre P. A continuación, puede seguir almacenando el número de teléfono.

## 4.6 Ver una entrada

En modo espera:

1. Pulse ▼.
2. Introduzca la primera letra del nombre a buscar por orden alfabético a continuación, desplace ▲ o ▼ a la entrada exacta. Se muestra el nombre.
3. Pulse **MUTE BACK** para mostrar el número. Si hay más de 12 dígitos, pulse **MUTE BACK** de nuevo para ver el resto del número.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

Durante una llamada:

1. Pulse **MENU OK** para abrir el menú del directorio telefónico.
2. Introduzca la primera letra del nombre que desee, a continuación, desplace ▲ o ▼ si es necesario hasta el nombre exacto. Pulse **MUTE BACK** para mostrar el número. Si hay más de 12 dígitos, pulse **MUTE BACK** de nuevo para ver el resto del número.
3. Pulse  para cancelar la visualización del directorio telefónico.
4. Pulse  de nuevo para finalizar la llamada.

## 4.7 Editar una entrada

1. Pulse ▼.
2. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar la entrada que desee editar y pulse **MENU OK**. Aparece **Editar**. Pulse **MENU OK** otra vez.
3. Edite el nombre y pulse **MENU OK** para confirmar. Use **MUTE BACK** para borrar caracteres.
4. Edite el número. Pulse **MENU OK** para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 4.8 Borrar una entrada

1. Pulse ▼.
2. Desplace a la entrada que desee borrar y pulse **MENU OK**.
3. Desplace ▼ para **Borrar** y pulse **MENU OK**.
4. Pantalla muestra ¿Confirmar?. Pulse **MENU OK**.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 4.9 Entrada de la lista

También puede ver, editar y borrar una entrada a través del menú del directorio telefónico.

1. Pulse **MENU OK** dos veces para abrir el menú del directorio telefónico.
2. Aparece **Entrada de lista**, pulse M.
3. Ahora puede seguir las instrucciones de las secciones 4.6, 4.7 y 4.8 desde el paso 2.

## 4.10 Borrar todas las entradas

1. Pulse  dos veces.
2. Desplace ▼ para Borrar todo y pulse .
3. Pantalla muestra ¿Confirmar?. Pulse .
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## 4.11 Guardar un número de la memoria directa

1. Pulse  dos veces.
2. Desplace ▼ a Mem dir y pulse .
3. Tecla 1 aparece en la pantalla. Pulse .
- Si no hay ningún número almacenado se muestra Ninguna entrada. Si hay un número guardado se mostrará el nombre.
4. Desplace ▼ a Tecla X, donde X es el número del teclado en el cual se almacenará la entrada. Pulse .
5. Se muestra AGREGAR. Pulse .
6. Se muestra la primera entrada del directorio telefónico. Introduzca la primera letra del nombre a buscar por orden alfabético a continuación, desplace ▲ o ▼ a la entrada exacta, luego pulse .
7. Pulse  para volver al modo de espera.

### NOTA

Sólo los números que se han almacenado en el directorio telefónico se pueden almacenar como números de memoria directa.

Para marcar un número de la memoria directa ver página 16.

## 4.12 Borrar un número de la memoria directa

1. Pulse  dos veces.
2. Desplace ▼ a Mem dir y pulse .
3. Tecla 1 aparece en la pantalla. Pulse .
- Si no hay ningún número almacenado se muestra Ninguna entrada. Si hay un número guardado se mostrará el nombre.
4. Desplace ▼ a Tecla X, donde X es el número del teclado en el cual está almacenada la entrada. Pulse .
5. Desplace ▼ para Borrar. Pulse .
6. ¿Confirmar? es mostrado. Pulse .
7. Pulse  para volver al modo de espera.

## 5. Identificador de llamadas y lista de llamadas

Si se ha suscrito al servicio identificador de llamadas y siempre que la identidad de la persona que llama no se retiene, el número de la persona que llama se mostrará junto con la fecha y hora de la llamada (si está provista por la red).

### NOTA

Si el número del llamante está guardado en el directorio telefónico junto con un nombre, también se mostrará el nombre.

Información acerca de las llamadas entrantes variará según el país y operador de red. Algunos operadores pueden cobrar una suscripción a su servicio de identificación de llamadas.

Si el número no está disponible, **No disponible** se mostrará.

Si el llamante suprime su número, se mostrará **Retenida**.

Si la llamada es desde el operador, se visualizará **Operador**.

Si la llamada es desde un teléfono público, se mostrará **Teléfono público**.

Si la llamada es de una solicitud de devolución de llamada, se mostrará **Llamada de retorno**.

### 5.1 Lista de llamadas

La lista de llamadas contiene los detalles de llamadas perdidas y recibidas. Detalles incluyen la fecha y la hora de la llamada. Las entradas se muestran en orden cronológico con la llamada más reciente en la parte superior de la lista.

#### NOTA

- Cuando la lista de llamadas está llena, una llamada nueva reemplaza a la más antigua de la lista.
- La lista de llamadas recibidas y perdidas tiene detalles de hasta 50 llamadas.
- Si recibe más de una llamada desde el mismo número, sólo la llamada más reciente se mantiene en la lista de llamadas.
- Cuando tiene llamadas perdidas (llamadas entrantes que no ha contestado), el icono  se mostrará en la pantalla de todos los auriculares registrados en la base.
- Si un teléfono se utiliza para ver la lista de llamadas, el icono de los otros teléfonos seguirá parpadeando (sólo usuario multi-pack).

#### 5.1.1 Ver la lista de llamadas

1. Pulse  para entrar al menú Registro de llamadas y a continuación, pulse M para seleccionar **Lista de llamadas**.
  - Se muestra el número más reciente o el nombre si está almacenado en el directorio telefónico. Nuevas llamadas están marcadas con el icono  parpadeante.
2. Desplace  o  a través de la lista de llamadas.
  - Pulse **MUTE BACK** para ver el número. Si el número tiene más de 12 dígitos, pulse **MUTE BACK** para ver el resto del número.
3. Pulse  para volver al modo de espera.

## NOTA

El icono  deja de parpadear una vez que todas las llamadas nuevas se han visto.

### 5.1.2 Llamar desde la lista de llamadas

1. Pulse  para entrar al menú Registro de llamadas y a continuación, pulse  para seleccionar **Lista de llamadas**. Se muestra la llamada más reciente.
2. Desplace  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  para marcar.

### 5.1.3 Guardar un número de la lista de llamadas en el directorio telefónico

1. Pulse  a continuación, pulse . Se muestra la llamada más reciente.
2. Desplace  o  al número que desee.
3. Pulse  luego pulse  hasta que aparezca **Guardar número**.
4. Pulse . Se muestra **Ingrese el nombre**. Utilice el teclado para introducir el nombre.
5. Pulse  , luego se muestra el número, el usuario puede editar el número si es necesario y debe presionar  para guardar el número (incluso si no se ha editado).
6. Pulse  para volver al modo de espera.

### 5.1.4 Borrar una entrada de la lista de llamadas

1. Pulse  a continuación, pulse . Se muestra la llamada más reciente.
2. Desplace  o  al número que desee.
3. Pulse  luego desplace  para **Borrar** y pulse .
4. Pantalla muestra **¿Confirmar?**. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 5.1.6 Borrar toda la lista de llamadas

1. Pulse  a continuación, pulse . Se muestra la llamada más reciente.
2. Pulse  luego desplace  hasta **Borrar todo** y pulse .
3. Pantalla muestra **¿Confirmar?**. Pulse  para confirmar.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## 5.2 Remarcar

El IT6 le permite volver a marcar cualquiera de los últimos 10 números llamados. Los números pueden ser de hasta 24 dígitos.

### 5.2.1 Remarcar el último número

1. Pulse . Se mostrará el último número marcado.
  - Si el número tiene más de 12 dígitos, la pantalla muestra  y el cursor parpadea. Pulse  para mostrar el resto. Si el número está guardado en el directorio telefónico, aparecerá el nombre.

2. Pulse  hasta dial.

### 5.2.2 Ver y marcar un número en la lista de rellamadas

1. Pulse **REDIAL**. Se mostrará el último número marcado. Si es necesario, desplace ▲ o ▼ para ver el número que desee.
2. Pulse  para marcar el número.

### 5.2.3 Copiar un número de rellamada en el directorio telefónico

1. Pulse **REDIAL** y desplace ▲ o ▼ hasta la entrada que desee y pulse **MENU OK**.
2. La pantalla muestra **Guardar número**. Pulse **MENU OK**.
3. Introduzca el nombre y pulse **MENU OK**.
4. Edite el número si es necesario y pulse **MENU OK**.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 5.2.4 Borrar una entrada de la lista de rellamadas

1. Pulse **REDIAL**. Desplace ▲ o ▼ para ver el número que desee.
2. Pulse **MENU OK** luego desplace ▼ para **Borrar** y pulse **MENU OK**.
3. Pantalla muestra ¿Confirmar?. Pulse **MENU OK** para confirmar, luego  para volver al modo en espera.

### 5.2.5 Borrar toda la lista de rellamadas

1. Pulse **REDIAL** a continuación, pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ para **Borrar todo** y pulse **MENU OK**.
3. Pantalla muestra ¿Confirmar?. Pulse **MENU OK** para confirmar. Pulse  para volver al modo de espera.

## 6. Reloj y alarma

Si se suscribe al servicio de identificación de llamadas y Auto reloj de su red está activado, la hora en su IT6 se puede configurar de forma automática cada vez que reciba una llamada, dependiendo de su proveedor de red.

También puede establecer o ajustar la hora mediante el menú **Reloj/Alarma**.

### 6.1 Ajuste de fecha y hora

1. Pulse, desplace ▼ hasta **Reloj/Alarma**. Pulse <sup>MENU</sup>OK . La pantalla muestra la fecha y hora y, a continuación, pulse <sup>MENU</sup>OK .
2. Introduzca la fecha con el formato MM/DD por ejemplo 08/04 para 4 de agosto.
3. Introduzca la hora utilizando el formato de 12 horas HH:MM, por ejemplo, 02:45.
4. Pulse ▲ o ▼ para cambiar de A (am) a P (pm) y pulse <sup>MENU</sup>OK .
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 6.2 Ajuste de la alarma

1. Pulse <sup>MENU</sup>OK , desplace ▼ hasta **Reloj/Alarma** y pulse <sup>MENU</sup>OK .
2. Desplace ▼ a **Ajuste de la alarma** y pulse <sup>MENU</sup>OK .
3. Desplace ▲ o ▼ a **Desactivar**, **Activar una vez** o **Activar diario** y pulse <sup>MENU</sup>OK .
4. Si selecciona **Activar una vez** o **activar diario**, introduzca la hora utilizando el formato de 12 horas HH:MM, por ejemplo, 02:45.
5. Pulse ▲ o ▼ para cambiar de A (am) a P (pm) y pulse <sup>MENU</sup>OK .
6. Pulse  para volver al modo de espera. Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla para detener la timbrada.

#### NOTA

Una vez que la alarma está ACTIVADA, se muestra el icono .

La alarma sonará a nivel medio. **Alarma activada** y  parpadearán en la pantalla.

### 6.3 Ajuste de la melodía de la alarma

Hay 3 melodías de alarma.

1. Pulse <sup>MENU</sup>OK , desplace ▼ hasta **Reloj/Alarma**.
2. Pulse <sup>MENU</sup>OK .
3. Desplace ▼ a **Tono de alarma** y pulse <sup>MENU</sup>OK .  
Suenan las melodías.
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar la melodía.
5. Pulse <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

## 6.4 ACTIVAR / DESACTIVAR el reloj automático

Si se ha suscrito al servicio de Identificación de llamadas, la fecha y la hora se ajustarán en todos sus terminales cada vez que se reciba una llamada. Esta característica se puede ACTIVAR o DESACTIVAR.

1. Pulse **MENU**  
**OK** , desplace hasta Reloj/Alarma y pulse **MENU**  
**OK** .
2. Desplace a Reloj automático y pulse **MENU**  
**OK** .
3. Desplace a Activar o Desactivar y luego pulse **MENU**  
**OK** para confirmar.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7. Ajustes personales

### 7.1 Tonos del auricular

#### IMPORTANTE

Cuando el teléfono suena, evite sostener el auricular demasiado cerca al oído, porque puede dañar su audición.

#### 7.1.1 Volumen de timbre

Elija entre 5 niveles y desactivado.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Se muestra el Tono del auricular. Pulse .
3. Se muestra el Volumen de timbrado. Pulse .
4. Desplace ▲ o ▼ para ajustar el nivel de volumen del timbre.
5. Pulse  para guardar los ajustes.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

#### 7.1.2 Melodía de timbre

Elija entre 10 melodías de timbre.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Se muestra el tono del auricular. Pulse  y desplace ▼ hasta Melodías de timbrado. Pulse .
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la melodía.  
Se reproduce una muestra de la melodía.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

#### 7.1.3 Tonos de teclas ACTIVAR/DESACTIVAR

Cuando se presiona una tecla en el auricular se escucha un pitido. Se pueden ACTIVAR o DESACTIVAR estos pitidos.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Se muestra el Tono del auricular. Pulse  y desplácese ▼ a Tono de tecla. Pulse .
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

#### 7.1.4 Tonos de conexión ACTIVAR/DESACTIVAR

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Se muestra el Tono del auricular. Pulse  y desplácese ▼ a Tono de conexión. Pulse .
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.

4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.2 Tono de la base

### 7.2.1 Melodía de timbre

Elija entre 5 melodías de timbre.

1. Pulse , desplace ▼ hasta **Ajuste personal** y pulse .
2. Desplace ▼ hasta **Tono de base**. Pulse .
3. Se muestra la **Melodía de base**. Pulse .
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar la melodía. Se reproduce una muestra de la melodía.
5. Pulse  para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

### 7.2.2 Volumen de timbre

Elija entre bajo, medio, alto y DESACTIVADO.

1. Pulse , desplace ▼ hasta **Ajuste personal** y pulse .
2. Desplace ▼ a **Tono de base**. Pulse .
3. Desplace ▼ a **Volumen de base**. Pulse .
4. Pulse ▲ o ▼ para ajustar el nivel de volumen del timbre.
5. Pulse  para guardar los ajustes.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.3 Nombre del auricular

Personalice su teléfono, con un nombre o ubicación, por ejemplo, Pedro o dormitorio. Máximo 10 caracteres.

1. Pulse , desplace ▼ hasta **Ajuste personal** y pulse .
2. Desplace ▼ a **Nombre del auricular** y pulse . Se muestra el nombre actual.
3. Pulse  para borrar el nombre actual.
4. Introduzca el nombre que desee – máximo 10 caracteres y pulse  para guardar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.4 Respuesta automática

Con respuesta automática **ACTIVADO**, puede contestar una llamada simplemente levantando el auricular de la base o del cargador. Si está desactivada, tendrá que pulsar

 para contestar una llamada. El valor predeterminado es **ACTIVADA**.

1. Pulse , desplace ▼ hasta **Ajuste personal** y pulse .

2. Desplace ▼ a Respuesta automática. Pulse .
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.5 Colgado automático

Con colgado automático ACTIVADO, puede terminar una llamada simplemente colocando el auricular en la base o el cargador. Si está DESACTIVADO, usted tiene que presionar  para colgar. El valor predeterminado es Activado.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Desplace ▼ a Colgado automático. Pulse .
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.6 Idioma de la pantalla

Puede cambiar el idioma de la pantalla.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Desplace ▼ al Idioma. Pulse. Pulse .
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar el idioma que desee.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.7 Luz de fondo de ACTIVAR/DESACTIVAR

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste personal y pulse .
2. Desplace ▼ a luz de fondo. Pulse .
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 7.8 Bloqueo del teclado

Evitar la marcación accidental mientras lleva el teléfono mediante el bloqueo del teclado. Mientras el teclado está bloqueado, puede responder a las llamadas entrantes de forma normal.

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla \*.  
La pantalla muestra Teclas bloqueadas .
2. Para desbloquear el teléfono, pulse y mantenga pulsada la tecla \* otra vez.

## 8. Ajustes avanzados

### 8.1 Lista de llamadas

Puede configurar el tipo de lista de llamadas a todas las llamadas o sólo llamadas perdidas. Si se selecciona Todas las llamadas, pulse las teclas ▲ y <sup>MENU</sup>OK inactivas se verán todas las listas de llamadas. Si se selecciona Llamadas perdidas, pulse las teclas ▲ y <sup>MENU</sup>OK inactivas se verán sólo las llamadas perdidas.

1. Pulse <sup>MENU</sup>OK, desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse <sup>MENU</sup>OK.
2. Se muestra la Lista de llamadas. Pulse <sup>MENU</sup>OK.
3. Desplace ▲ o ▼ hasta Todas las llamadas o Llamadas perdidas.
4. Pulse <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 8.2 Conferencia

Cuando la función está definida en Auto, si el teléfono 1 está en comunicación con un interlocutor externo, el auricular 2 puede tomar la línea y unirse inmediatamente a la llamada con el teléfono 1 y el interlocutor externo.

1. Pulse <sup>MENU</sup>OK, desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse <sup>MENU</sup>OK.
2. Desplace ▼ a Conferencia. Pulse <sup>MENU</sup>OK.
3. Desplace ▲ o ▼ hasta Automático o Desactivar.
4. Pulse <sup>MENU</sup>OK para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 8.3 Código de área

Puede configurar su código de área local en el teléfono. Cuando ingresa una llamada de ese código de área solamente se mostrará y se almacenará el número local. El código de área puede ser de hasta 5 dígitos.

1. Pulse <sup>MENU</sup>OK, desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse <sup>MENU</sup>OK.
2. Desplace ▼ para ver Código de área. Pulse <sup>MENU</sup>OK.
3. Usando el teclado, ingrese el código de área y pulse <sup>MENU</sup>OK para confirmar.

#### NOTA

Si quiere desactivar la función de código de área dejar el número vacío.

### 8.4 Tiempo flash

Esta configuración es útil para acceder a determinados servicios de red y PABX (centralita).

El valor predeterminado de tiempo flash IT6 es adecuado para su país y operador de red. Es poco probable que tenga que cambiar esta configuración a menos que se le recomiende.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse .
2. Desplace ▼ para ver Tiempo flash. Pulse .
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el ajuste que desee: Corto, Medio, Largo.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## NOTA

No se puede garantizar el uso de su IT6 en todos los PABX (centralitas).

## 8.5 Modo de marcación

El modo de marcación del IT6 predeterminado es adecuado para su país y operador de red. Es poco probable que tenga que cambiar esta configuración a menos que se le recomiende.

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse .
2. Desplace ▼ a Modo de marcado. Pulse .
3. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar Tono o Pulso.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 8.5.1 Cambiar temporalmente de pulso a marcación por tonos

1. En el modo de conversación pulse y mantenga pulsado  durante 2 segundos. El modo marcación cambiará de Pulso a Tono durante la duración de la llamada.

## 8.6 Registro

Se pueden registrar hasta 4 auriculares en una estación base. Auriculares adicionales deben estar registrados en la base antes de poder utilizarlos.

- Se requiere el PIN maestro antes de poder registrar o anular el registro de los auriculares. El PIN predeterminado es 0000.

## 8.7 Registrar un auricular

En la base:

1. Mantenga pulsado el botón  en la base hasta que la base emita un sonido. Tiene 120 segundos para registrar un auricular.

En el auricular:

1. Pulse , desplace ▼ hasta Ajuste avanzado y pulse .
2. Desplace ▼ a Registro and pulse .
3. Cuando en la pantalla aparezca PIN, introduzca el PIN de la base y pulse . Cuando el auricular se registra en la base, se le asigna un número de teléfono.

## 8.8 Cancelar el registro de un auricular

Utilizar un auricular para borrar otro. No se puede eliminar el auricular que se está utilizando.

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▼ hasta **Ajuste avanzado** y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ hasta **Desregistrar** y pulse **MENU OK**.
3. Introduzca el PIN maestro de 4 dígitos y pulse **MENU OK**.  
La pantalla muestra el primer número de auricular registrado.
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar el auricular que desee borrar y pulse **MENU OK**.  
Registro cancelado se visualiza en la pantalla del auricular.

## 8.9 PIN

El PIN maestro de 4 dígitos se utiliza al registrar o cancelar el registro de un auricular y al cambiar algunos ajustes en su IT6. El valor predeterminado es 0000. Puede cambiar este PIN para mayor seguridad.

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▼ hasta **Ajuste avanzado** y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ a **PIN**. Pulse **MENU OK**.
3. Introduzca el PIN maestro de 4 dígitos actual y pulse **MENU OK**. (Ajuste por defecto 0000).
4. Introduzca el nuevo PIN y pulse **MENU OK**.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### NOTA

Anote su PIN. Si olvida el PIN tendrá que restablecer su producto.

## 8.10 Restablecer

Esto restablecerá su IT6 a su configuración predeterminada.

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▼ hasta **Ajuste avanzado** y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ a **Restablecer**. Pulse **MENU OK**.
3. ¿Confirmar? es mostrado. Pulse **MENU OK**.

### NOTA

Las entradas almacenadas en la agenda telefónica se conservan. Después del restablecimiento, dependiendo de su país, puede que se muestre el ajuste del modo de bienvenida en la pantalla del auricular.

## 8.11 Bloqueo de llamadas

Evitar que ciertos números sean marcados desde su IT6. Almacene hasta cuatro números específicos, cada uno de hasta 4 dígitos - por ejemplo, prefijos internacionales o locales.

Evitar el bloqueo de llamadas cambiando el ajuste a **Desactivar**.

### NOTA

Si **ACTIVA** el bloqueo de llamadas, se mostrará en la pantalla en modo de espera **Modo bloq act**.

### 8.11.1 ACTIVAR/DESACTIVAR bloqueo de llamadas

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▼ hasta **Ajuste avanzado** y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ a **Bloqueo de llamadas**. Pulse **MENU OK**.

- Introduzca el PIN maestro (ajuste por defecto 0000) y pulse **MENU OK**.
- Se muestra el **Modo**. Pulse **MENU OK**.
- Desplace ▲ o ▼ para seleccionar **Activar** o **Desactivar**. Pulse **MENU OK** para confirmar.
- Pulse  para volver al modo de espera. Ahora puede establecer el número. (Ver más abajo)

### 8.11.2 Determinar un número a ser bloqueado

- Pulse **MENU OK**, desplace ▼ hasta **Ajuste avanzado** y pulse **MENU OK**.
- Desplace ▼ a **Bloqueo de llamadas**. Pulse **MENU OK**.
- Introduzca el PIN maestro (ajuste por defecto 0000) y pulse **MENU OK**.
- Desplace ▼ a **Número**. Pulse **MENU OK**.
- Si es necesario, desplace ▲ o ▼ hasta el siguiente espacio disponible.
- Pulse **MENU OK** e introduzca el número o prefijo que desea bloquear. Pulse **MENU OK** para confirmar.
- Pulse  para volver al modo de espera.

## 8.12 Configuraciones predeterminadas

Nombre del auricular	AURICULAR
Tono de tecla	Activado
Respuesta automática	Activada
Colgado automático	Activado
Melodía del timbre del auricular	Melodía 2
Melodía del timbre de la base	Melodía 1
Auricular	Alto
Volumen de timbrado de la base	Bajo
Volumen del auricular	2
Directorio telefónico	Sin cambios
Lista de llamadas	Vacía
Lista de rellamada	Vacía
PIN maestro	0000
Bloqueo del teclado	Desactivado
Reloj	12:00 A
Alarma	Desactivada
Modo de marcación	Tono
Contestador automático	Activado
Modo de contestación	Grabación también
Mensaje saliente	Predefinido
<b>Retardo de timbrada</b>	4 timbradas
Acceso Remoto	Activado
Detección de auricular	Activado
Detección de base	Activado

## 9. Usando su contestador automático

Su contestador automático IT6 graba las llamadas no contestadas cuando se activa. Es capaz de almacenar hasta 59 mensajes con un tiempo máximo de grabación de hasta 30 minutos. Cada mensaje puede tener hasta 3 minutos de duración. Sus mensajes salientes personales pueden ser de hasta 3 minutos de duración.

-  Presionar para ENCENDER/APAGAR la pantalla
-  Reproducir mensaje siguiente  
Pulse para detener la reproducción
-  Saltar al siguiente mensaje durante la reproducción del mensaje
-  Reproducir el mensaje actual  
Presione dos veces para saltar al mensaje anterior
-  Borrar el mensaje actual durante la reproducción del mensaje  
Mantenga pulsado largo tiempo para borrar todos los mensajes cuando el contestador automático está en modo de espera
-  Aumentar el volumen del altavoz durante la reproducción del mensaje
-  Bajar el volumen del altavoz durante la reproducción del mensaje

### 9.2 ACTIVAR/DESACTIVAR

1. Pulse , desplace  o  a Contestador automático y pulse .
2. Desplace  hasta Contestador Activar/Desactivar y pulse .
3. Desplace  o  para mostrar Activar o Desactivar.
4. Pulse  para confirmar.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

### 9.3 Reproducir mensajes

1. Pulse , desplace  o  a Contestador automático y pulse . Se muestra Reproducir.
2. Pulse  para reproducir los mensajes nuevos.  
La pantalla muestra el número de mensajes nuevos y la fecha y hora de los mensajes. Si no hay mensajes nuevos, se reproducen todos los mensajes almacenados.
3. Pulse  para mostrar la identificación de las personas que llamaron.

#### NOTA

Si no está suscrito a la identificación de llamadas, esta opción no está disponible. Esto también se aplica para las grabaciones de memoria.

4. Durante la reproducción, pulse  para mostrar una lista de opciones.  
Utilice las teclas  y  para cambiar las opciones:
  - Repetir - pulse  para repetir el mensaje actual
  - Siguiente - pulse  para reproducir el próximo mensaje
  - Anterior - pulse  para escuchar el mensaje anterior
  - Borrar - pulse  para borrar el mensaje actual.

5. Pulse  para detener la reproducción y volver al modo en espera.

## 9.4 Borrar todos los mensajes

1. Pulse **MENU** **OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU** **OK**.
2. Desplace ▼ para Borrar todo y pulse **MENU** **OK**.
3. Pantalla muestra ¿Confirmar?. Pulse **MENU** **OK** para confirmar.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## 9.5 Grabar una nota

Se puede grabar una nota de lo que se almacena en su contestador automático y se puede reproducir como un mensaje normal.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU** **OK**.
2. Desplace ▼ hasta Grabar nota y pulse **MENU** **OK**. La pantalla muestra Grabación.
3. Hable su mensaje. Pulse **MENU** **OK** para finalizar la grabación.
4. Pulse  para volver al modo de espera.

## 9.6 Mensajes salientes

Este es el mensaje que escuchan las personas que llaman cuando el contestador automático está activado. Hay dos mensajes salientes pregrabados, o se puede grabar uno propio.

### 9.6.1 Grabar también (Responder y grabar)

La persona que llama puede dejar un mensaje. El mensaje pregrabado es “Hola, su llamada no puede ser contestada por el momento, así que por favor deje su mensaje después del tono.”

### 9.6.2 Sólo responder

La persona que llama puede escuchar el anuncio, pero no puede dejar un mensaje. El mensaje pregrabado es “Hola, su llamada no puede ser contestada por el momento, y no se puede dejar un mensaje, por favor llame más tarde.”

### 9.6.3 Fijar modo de respuesta

Configure su máquina para responder y grabar o sólo responder.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU** **OK**.
2. Desplace ▼ a Modo de respuesta y pulse **MENU** **OK**.  
- Se muestra el modo de respuesta actual.
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Grabar también o Sólo contestar y pulse **MENU** **OK**.
4. Desplace ▲ o ▼ para mostrar el tipo de mensaje que desea: Personalizado para configurar su propio mensaje grabado o Predefinido para el mensaje pregrabado.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar.  
Si selecciona Personalizado, véase el siguiente párrafo.9.6.4 Grabar, reproducir o borrar su propio mensaje saliente

Grabar también invita a las personas que llaman a dejar un mensaje. Contestar sólo permite a las personas que llaman escuchar su anuncio pero no pueden dejar un mensaje.

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▲ a Modo de respuesta y pulse **MENU OK**.
3. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Grabar también o Sólo contestar y pulse **MENU OK**. Utilice la tecla ▲ o ▼ para seleccionar Personalizado y luego pulse **MENU OK**.
4. Se muestra Reproducir.
  - Pulse **MENU OK** para reproducir el mensaje actual.
  - Desplace ▼ para seleccionar Grabar - pulse **MENU OK**. La pantalla muestra grabación y se emite una señal acústica. Hable su mensaje. Pulse **MENU OK** para finalizar la grabación.
  - Desplace ▼ para seleccionar Borrar - pulse **MENU OK**. El mensaje grabado se restablecerá automáticamente.
5. Pulse  para volver al modo de espera.

## 9.7 Ajustes del contestador automático

### 9.7.1 Retardo de timbrada

Selecione la duración de timbradas antes de que el contestador automático responda la llamada. Elija de 2-9 timbradas o ahorrador de llamada (Toll Saver).

#### NOTA

Si se selecciona Toll Saver (ahorrador de llamada), se ahorrará el tiempo y el costo de una llamada:

- Si tiene mensajes nuevos el teléfono contestará después de 2 timbradas.
- Si no hay nuevos mensajes se contestará después de 4 timbradas. Así tiene la opción de colgar, ahorrando el tiempo y el costo de una llamada.

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ a Ajuste de respuesta y pulse **MENU OK**.
3. Se muestra Retardo de timbrada. Pulse **MENU OK**.
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar 2-9 timbradas o Ahorrador de llamada.
5. Pulse **MENU OK** para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

Nota: Si la memoria está llena, cambiará automáticamente al modo Sólo contestar.

## 9.8 Acceso remoto

El acceso remoto le permite operar su contestador automático y escuchar sus mensajes llamando a su IT6 desde otro teléfono.

El ajuste predeterminado es **Activado**.

1. Llame a su IT6. Cuando oiga el mensaje saliente, pulse #.
2. Ingrese su PIN de 4 dígitos. El código predeterminado es 0000.  
- Se oye un tono de confirmación.

### NOTA

Cambie este código para una mayor seguridad, consulte "PIN" en la página 33.

3. Después de introducir el PIN como se indicó anteriormente, utilice el teclado para operar su contestador IT6:

Reproducir mensajes	2
Reproducir mensaje anterior	1
Reproducir mensaje siguiente	3
Borrar mensaje que se está reproduciendo	6
ACTIVAR el contestador automático	7
Detener la reproducción	8
DESACTIVAR el contestador automático	9

### 9.8.1 ACTIVAR/DESACTIVAR acceso remoto y cambiar PIN remoto

1. Pulse **MENU OK**, desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse **MENU OK**.
2. Desplace ▼ a Ajuste de respuesta y pulse **MENU OK**.
3. Desplace ▼ a Acc. remoto y pulse **MENU OK**.
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar, Desactivar o Cambiar PIN.
5. Pulse **MENU OK** para confirmar.  
Si elige **Cambiar PIN** introduzca el PIN y pulse **MENU OK**.
6. Introduzca el nuevo PIN y pulse **MENU OK**.
7. Vuelva a introducir el nuevo PIN.
8. Pulse **MENU OK** para confirmar.
9. Pulse  para volver al modo de espera.

## 9.9 Filtrado de llamadas

Utilice el auricular o altavoz de la base para escuchar a la persona que está llamando dejar un mensaje. A continuación, puede optar por ignorar la llamada o contestar la llamada.

Los ajustes por defecto son:

- Filtrado de llamadas de auricular: **Activado**

- Filtrado de llamadas de la base: Activado

## En el auricular:

Si desea interrumpir y responder la llamada, pulse .

## En la base:

1. Cuando una persona que llama deja un mensaje, pulse + o - para ajustar el volumen para escuchar a su interlocutor.
2. Para interrumpir y responder a la llamada en el auricular, pulse .

### 9.9.1 ACTIVAR/DESACTIVAR el filtrado de llamada en el auricular

1. Pulse , desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse .
2. Desplace ▼ a Ajuste de respuesta y pulse .
3. Desplace ▼ a Filtrado auricular y pulse .
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
5. Pulse  para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

### 9.9.2 ACTIVAR/DESACTIVAR el filtrado de llamada en la estación base

1. Pulse , desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse .
2. Desplace ▼ a Ajuste de respuesta y pulse .
3. Desplace ▼ hasta Filtrado base y pulse .
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar Activar o Desactivar.
5. Pulse  para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

### 9.10 Idioma del contestador automático

Puede cambiar el idioma de los mensajes salientes pregrabados.

1. Pulse , desplace ▲ o ▼ hasta Contestador automático y pulse .
2. Desplace ▼ a Ajuste de respuesta y pulse .
3. Desplace ▼ hasta Idioma del contestador automático y pulse .
4. Desplace ▲ o ▼ para seleccionar el idioma.
5. Pulse  para confirmar.
6. Pulse  para volver al modo de espera.

### 9.11 Acceso al menú del contestador por el registro de llamadas

Cuando  parpadee para indicar nuevos mensajes se pueden ver detalles de llamadas a través de ▲ o pulse ▼ de nuevo para ir al Contestador automático para reproducir nuevos mensajes.

1. Pulse ▲, se muestra la Lista de llamadas.
2. Pulse ▼, se muestra el Contestador automático.
3. Pulse , se muestra Reproducir.
4. Pulse , el teléfono comenzará la reproducción del mensaje nuevo. Una vez que todos los mensajes se han reproducido, el teléfono volverá al modo de espera

#### NOTA

Durante la reproducción de mensajes, pulse  en cualquier momento para volver al modo de espera.

### 9.12 Memoria llena

La memoria está llena si quedan menos de 15 segundos de tiempo para grabar o si se ha alcanzado el máximo total de 59 mensajes.

Cuando se llena la memoria:

-  parpadea rápidamente en la pantalla del auricular.
- La máquina cambiará automáticamente al modo Sólo contestar.

Si la memoria se llena mientras el interlocutor le deja un mensaje, se escuchará un tono y la llamada termina.

## 10. Especificaciones técnicas

Banda de frecuencia RF	1921,536 MHz – 1928,448 MHz
Canales	5
Température de fonctionnement	10°C~40°C
Tensión de base (voltaje de AC, 50Hz/60Hz)	100~230V AC
Tensión de base (salida de adaptador)	6.5V DC / 0.3A y 7.5V DC / 0.2A
Tensión del auricular	Batería de 3.7V 277mAh de litio
Voltaje del cargador (salida del adaptador)	7.5V DC / 0.2A

## 11. Ayuda

### El icono no se desplaza durante la carga

- Mal contacto de la batería - mover el teléfono ligeramente.
- Contacto sucio - Limpie el contacto de la batería con un paño humedecido con alcohol.
- La batería está llena - no hay necesidad de cargar.

### No hay tono de marcación

- No hay alimentación eléctrica - revise las conexiones. Reinicie el teléfono: desenchufe y enchufe de nuevo.
- Las baterías están agotadas - cargar las baterías durante al menos 24 horas.
- Está demasiado lejos de la base - acérquese a la base.
- Cable de línea incorrecto - utilizar el cable de línea proporcionado.

### Mala calidad de audio

- La base está demasiado cerca de aparatos eléctricos, paredes de hormigón armado o marcos de puertas de metal - alejar la base al menos un metro de distancia de cualquier aparato eléctrico.

### El icono parpadea o ha desaparecido

- El teléfono no está registrado en la base - registrar el auricular a la base.
- Está demasiado lejos de la base - acérquese a la base.

### Sin tono de llamada

- El tono de llamada está desactivado.
- Aumentar el volumen.

### El servicio de identificación de llamadas no funciona

- Compruebe la suscripción con su operador de red.

### Una entrada del directorio telefónica no se puede almacenar

- El directorio telefónico está lleno. Borre una entrada para liberar memoria.

### No se la pantalla

- Intente recargar o sustituir las baterías.
- Pruebe desconectar y conectar la fuente de alimentación de la base.
- Si el LED no está encendido, entonces intente desconectar y conectar la fuente de alimentación de la base.

### No se puede registrar otro teléfono

- Se ha alcanzado el número máximo de 4 teléfonos.
- La pantalla muestra Buscando. Hay que cancelar el registro de un teléfono para poder registrar uno nuevo.

### Interferencia de ruido en su radio o televisión

- Su base o el cargador pueden estar demasiado cerca. Aléjelos lo más posible.

### El contestador no graba mensajes

- ACTIVE el contestador automático.



.

## 12. Información de carácter general

1. Lea este manual de uso.
2. Visite nuestro sitio web: [www.motorola.com](http://www.motorola.com)
3. Póngase en contacto con el Servicio al Cliente en  
1-888-331-3383  
Email: [motorola@encompass.com](mailto:motorola@encompass.com)

Para pedir un paquete de baterías de repuesto, póngase en contacto con el servicio al cliente o visite nuestra página web.

### Instrucciones de seguridad importantes

Siga estas precauciones de seguridad cuando use su teléfono para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas o propiedades:

5. Mantenga todas las aberturas del teléfono desbloqueadas.  
No coloque el teléfono en un registro de calefacción o sobre un radiador. Asegúrese de que exista una ventilación adecuada en el lugar de instalación.
6. No usar mientras esté húmedo o si está parado en el agua.
7. No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, fregadero de la cocina o una alberca/piscina).
8. No permita que nada se apoye sobre el cable eléctrico. Coloque el cable de alimentación de manera que no se pise.
9. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las rejillas de ventilación del producto ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
10. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para la limpieza.
11. No desmonte este producto. Si se requiere servicio o reparación, póngase en contacto con la línea de ayuda del servicio al cliente que se encuentra en esta guía del usuario.
12. No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables de extensión.
13. Evite el uso durante una tormenta eléctrica. Use un protector contra sobretensiones para proteger el equipo.
14. No utilice este teléfono para reportar una fuga de gas, especialmente si se encuentra en las proximidades de la línea de gas.

### **CUIDADO**

Para reducir el riesgo de incendio, utilice sólo un cable de teléfono certificado n° 26 AWG o superior o incluido en la lista UL o CSA.

## **Desenchufe este teléfono inalámbrico inmediatamente de una toma de corriente si:**

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados o desgastados.
- Se ha derramado líquido sobre el producto.
- El producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua. No tome el teléfono ni la base hasta que haya desconectado la corriente y el teléfono de la pared. A continuación, recupera la unidad por los cables desconectados.
- El producto se ha caído o el gabinete se ha dañado.
- El producto presenta un cambio notable en su rendimiento.

## **Pautas para la instalación**

1. Lea todas las instrucciones y guárdelas para referencia futura.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
3. No instale este producto cerca de una bañera, lavabo o ducha.
4. Opere este teléfono usando sólo la fuente de alimentación indicada en la etiqueta. Si no está seguro del sistema de alimentación de su casa, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local.
5. No coloque este producto sobre un carrito, soporte o mesa inestables. Este producto podría caerse y causar daños graves en el producto.
6. Ajuste sólo aquellos controles que están cubiertos por las instrucciones de operación. El ajuste inadecuado de otros controles puede provocar daños y a menudo requerirá un gran esfuerzo para que el producto vuelva a funcionar normalmente.
7. Limpie este producto con un paño suave y seco. No utilice productos químicos o productos de limpieza para limpiar este teléfono.
8. Utilice únicamente la fuente de alimentación que se suministra con esta unidad. El uso de otras fuentes de alimentación puede dañar la unidad.
9. Debido a que este teléfono funciona con electricidad, debe tener por lo menos un teléfono en casa que funcione sin electricidad en caso de corte de energía.
10. Para evitar interferencias con aparatos cercanos, no coloque la base del teléfono sobre o cerca de un televisor, horno microondas, o de la videograbadora.

### **CUIDADO**

Para cumplir con las normas de exposición a RF de la FCC, coloque la unidad base a por lo menos 20,3 cm (8 pulgadas) de personas cercanas.

## Instrucciones de seguridad para la batería

- No queme, desarme, mutile o perforo la batería. La batería contiene materiales tóxicos que se pueden liberar, causando lesiones. Productos de consumo y accesorios

## Garantía limitada ( “Garantía” )

Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD (“BINATONE”).

### ¿Qué cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones contenidas más abajo, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola (“Producto”) o accesorio certificado (“Accesorio”) vendido para usarse con este producto está libre de defectos materiales y mano de obra con uso normal de consumidor por el período descrito a continuación. La presente garantía es exclusiva y no podrá transferirse a terceros.

### ¿Quién está cubierto?

Esta garantía se aplica únicamente al primer comprador consumidor, y no es transferible.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### ¿Qué va a hacer BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado a su elección y dentro de un plazo comercialmente razonable reparará o reemplazará cualquier producto u accesorio que no cumpla con esta garantía. Podemos utilizar productos, accesorios o piezas funcionalmente equivalentes reacondicionados/ renovados/ seminuevos o nuevos.

### ¿Qué otras limitaciones existen?

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REEMPLAZO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO MOTOROLA O BINATONE TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIOS, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA QUE ESTOS DAÑOS PUEDAN SER EXCLUIDOS POR LA LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que varían de jurisdicción a otra.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	Un (1) año a partir de la fecha de compra del producto original por parte del primer comprador consumidor del producto.
Accesorios de consumo	Noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original de los accesorios del primer comprador consumidor del producto.
Productos de consumo y accesorios que se reparan o reemplazan	El resto de la garantía original o por noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

## Exclusiones

**Uso y desgaste normal.** El mantenimiento periódico, la reparación y el reemplazo de piezas debido al uso y desgaste normal están excluidos de la cobertura.

**Baterías.** Baterías cuya capacidad cargada cae por debajo del 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones cubiertas por esta garantía.

**Abuso y mal uso. Los defectos o daños provocados por:** (a) el manejo inadecuado, almacenamiento inadecuado, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) a la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, suciedad o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales, o (d) otras acciones que no son culpa de MOTOROLA o BINATONE, están excluidos de la cobertura.

**El uso de productos y accesorios que no sean de marca Motorola.** Los defectos o daños que resulten del uso de productos que no sean de marca Motorola o certificados o accesorios o equipos periféricos que están excluidos de la cobertura. Servicio o modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola, BINATONE o sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura.

**Productos alterados.** Los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) cuyos números de serie de la placa no coinciden, o (d) no conformes o carcasas o partes que no son de marca Motorola, están excluidos de la cobertura.

**Servicios de comunicación.** Los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos o accesorios debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos o accesorios se excluyen de la cobertura.

## ¿Cómo obtener servicio de garantía u otra información?

Para obtener servicio o información, por favor llame a:

EE.UU. y Canadá: 1-888-331-3383

Email: [motorola@encompass.com](mailto:motorola@encompass.com)

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos o accesorios por su cuenta y riesgo, a un centro de reparación autorizado de BINATONE.

Para obtener servicio, debe incluir: (a) el producto o accesorio, (b) la prueba original de compra (recibo) que incluya la fecha, el lugar y el vendedor del producto, (c) en caso de una tarjeta de garantía incluida en la caja, una tarjeta de garantía que muestra el número de serie del producto, (d) una descripción por escrito del problema y, lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

Estos términos y condiciones constituyen el contrato de garantía completo entre usted y BINATONE con respecto a los productos o accesorios comprados por usted, y reemplaza cualquier acuerdo anterior o representaciones, incluyendo las representaciones hechas en cualquier publicación de literatura o materiales promocionales emitidos por BINATONE o representaciones hechas por el agente, empleado o personal de BINATONE, que se hayan realizado en relación con dicha compra.

## Regulaciones FCC, ACTA e IC

### FCC Parte 15

Este equipo ha sido probado y cumple con los requerimientos para aparatos digitales clase B, conforme a la parte 15 de las Reglas de la Comisión de Comunicaciones Federal (FCC). Estos requerimientos están pensados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones puede causar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Sin embargo no hay garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencia perjudicial a la recepción de señal de radio o televisión, que se puede identificar encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a corregir la interferencia con una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o ubique la antena receptora en otro lugar.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Los cambios o modificaciones de este equipo no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. No se garantiza la privacidad de las comunicaciones cuando se utiliza este teléfono.

Para garantizar la seguridad de los usuarios, la FCC ha establecido criterios para la

cantidad de energía de radiofrecuencia que puede ser absorbida sin causarle daño a un usuario o espectador de acuerdo con el uso previsto del producto. Este producto ha sido probado y ha demostrado cumplir con los criterios de la FCC. El auricular puede ser colocado de manera segura contra la oreja del usuario. La base del teléfono debe ser instalada y utilizada de forma que las partes del cuerpo del usuario que no son las manos se mantengan a una distancia de aproximadamente 20 cm (8 pulgadas) o más.

Este aparato digital clase B cumple con la disposición canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple con los estándares exentos de licencia RSS de la industria canadiense. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## FCC Parte 68 y ACTA

Este equipo cumple con la Parte 68 de las normas FCC y con los requisitos técnicos adoptados por el Consejo de Administración de Dispositivos Terminales (ACTA). El Producto Cumple con la norma 47CFR Parte 68.

AAAEQ##TXXXX. Este identificador debe ser proporcionado a su compañía telefónica local, bajo petición.

El enchufe y el conector utilizados para conectar este equipo al cableado de las instalaciones y a la red telefónica deben cumplir con la Parte 68 de las reglas y los requisitos técnicos adoptados por ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular se proporcionan con este producto. Está diseñado para ser conectado a un enchufe modular compatible, que también esté conforme. Una conexión RJ11 debe usarse para conectar a una sola línea y una conexión RJ14 para dos líneas. Vea las Instrucciones de instalación en la Guía del usuario.

El número de equivalencia de llamada (REN) se utiliza para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y aún permitir que todos timbren cuando se recibe una llamada. El REN para este producto está codificado como los caracteres sexto y séptimo según los EE.UU.: en el identificador del producto (por ejemplo, si ## es 03, el REN es 0.3). En la mayoría, pero no todas las áreas, la suma de todos los REN debe ser cinco (5.0) o menor. Para obtener más información, póngase en contacto con su compañía telefónica local.

Este equipo no se puede utilizar con líneas de varios abonados. Si tiene un equipo de alarma con cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la conexión de este equipo no deshabilite su equipo de alarma. Si tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

Si este equipo está funcionando mal, debe ser desenchufado de la conexión modular hasta que el problema haya sido corregido. Las reparaciones de este equipo telefónico sólo pueden ser realizadas por el fabricante o sus agentes autorizados. Para los procedimientos de reparación siga las instrucciones señaladas en la Garantía Limitada.

Si este equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede suspender temporalmente su servicio telefónico. La compañía telefónica debe

notificar antes de interrumpir el servicio. Si el preaviso no factible, se le notificará tan pronto como sea posible. Se le dará la oportunidad de corregir el problema y la compañía telefónica debe informarle de su derecho a presentar una queja ante la FCC. Su compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar el buen funcionamiento de este producto. La compañía telefónica debe avisarle si planea hacer dichos cambios.

Si este producto está equipado con un auricular con cable o inalámbrico, es compatible con audífonos.

Si este producto tiene ubicaciones de marcado de memoria, puede seleccionar guardar los números de teléfono de emergencia (por ejemplo, policía, bomberos, médicos) en dichas ubicaciones. Si guarda o prueba los números de emergencia, por favor:

- Permanezca en la línea y explique brevemente la razón de la llamada antes de colgar.
- Lleve a cabo este tipo de actividades en horas no pico, como temprano por la mañana o tarde en la noche

## Industria de Canadá

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

El término "IC": antes del número de certificación/registro sólo significa que las especificaciones técnicas de la industria de Canadá se cumplen.

El número de equivalencia de llamada (REN) para este equipo terminal es 0.0B. El REN es una indicación del número máximo de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir de cualquier combinación de dispositivos sujetos sólo al requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no exceda cinco.

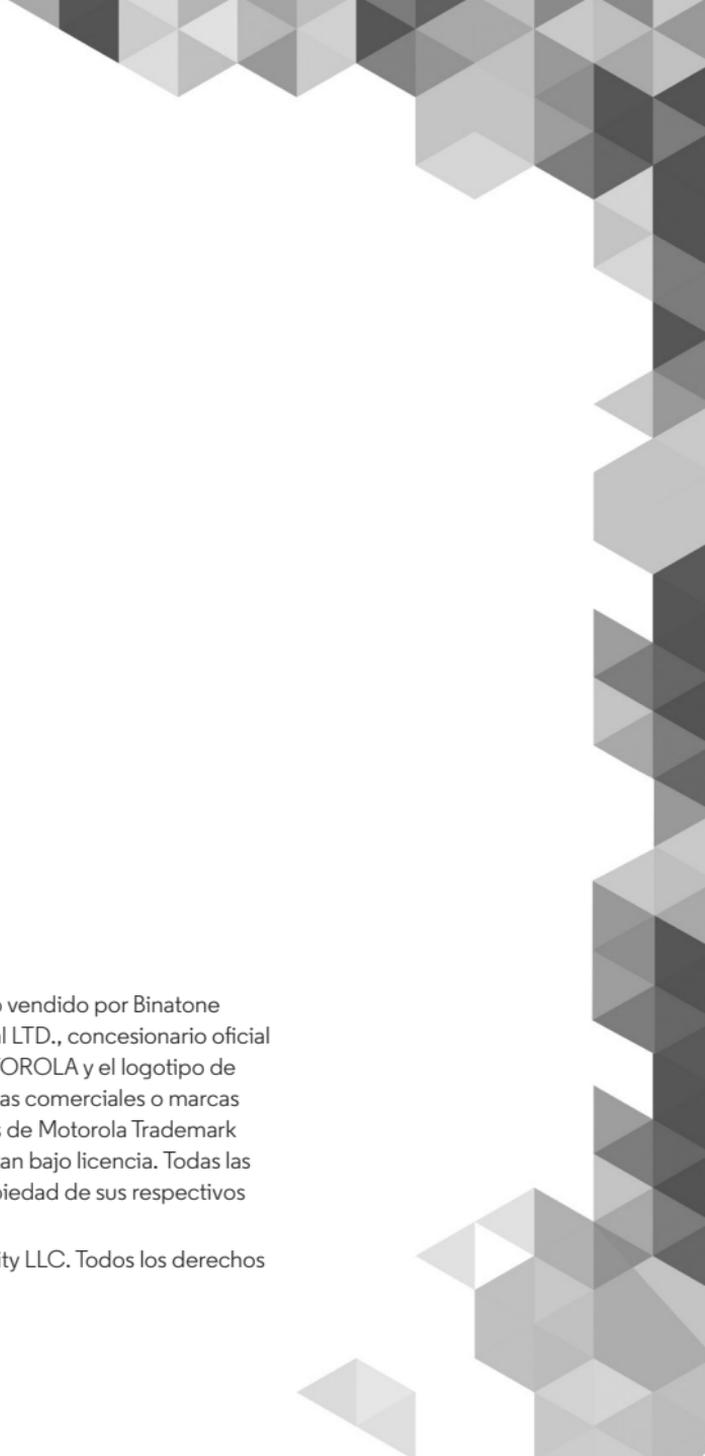
Este producto cumple con las especificaciones de equipos y terminales y especificaciones técnicas de la industria de Canadá.

Colocar el receptor ligeramente por encima de la oreja puede dar lugar a un mejor rendimiento para los audífonos con micrófonos colocados detrás de la oreja.

Información de tasa de absorción específica (SAR en inglés)

Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas, aunque el índice SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo, en general, cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la potencia de salida. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC que no excede el límite de exposición establecido por la FCC, pruebas para cada teléfono se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oreja) según lo demanda la FCC. Este teléfono también ha sido probado y cumple con las pautas de exposición a RF de la FCC. El uso de otros accesorios podría no cumplir con las restricciones anteriores, puede resultar en la violación de las normas de exposición de RF.





Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., concesionario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados

Versión 5 (EN\_ES)

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>